

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 94 (1976)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**AEG**

Hier sagen wir Ihnen, warum der AEG-Münzschaltautomat über 250 000 mal verkauft wurde.



**20 Rappen**

1. Knopf nach links bis zum Anschlag drehen
2. Münze einwerfen
3. Knopf nach rechts bis zum Anschlag drehen

Einwurf mehrerer Münzen hintereinander.

Für jede Münze Vorgang von 1 bis 3 wiederholen; vorher runde Skala neben dem Drehknopf beachten. Vorlauf darf 60 Minuten nicht übersteigen!

## Der AEG-Münzschaltautomat läuft nach Mass.

AEG-Münzschaltautomaten gibt es nach Mass. In elf Laufzeiten zwischen 8 und 80 Minuten. Für Zäner, Zwanzger und Fünfger. Oder Fränkler, Zweifränkler und Wertmarken.

AEG-Münzschaltautomaten lassen sich problemlos montieren und ermöglichen einfaches Einziehen fälliger Kosten, z.B. in Waschküchen, Duschanlagen, Kegelbahnen und Saunas.

Das für **Fr. 354.-**

### ELEKTRON AG

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN  
8804 Au ZH, Telefon 01 75 17 22

## Schweizerische Bauzeitung

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine. Offizielles Organ des SIA, Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein, der GEP, Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich, der ASIC, Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure.

94. Jahrgang Heft 19

6. Mai 1976

### Inhalt

Kantonsschule Zürich-Oerlikon. Architekten: <i>T. Gersbach, P. Kollbrunner</i> und <i>C. Guhl</i> . . . . .	241*
– Bericht des Bauingenieurs . . . . .	246*
Sollen Ingenieur- und Architekturarbeiten aufgrund eines Submissionsverfahrens vergeben werden? Vom <i>Generalsekretariat des SIA</i> . . . . .	248
Zwischen Kunst und Industrie. Von <i>Peter Meyer</i> . . . . .	250

### Umschau

Billigere Kohle durch Pipeline-Transport . . . . .	251
Wassererneuerung in der zentralen Ostsee verändert Fischereiverhältnisse. Planung in der Gemeinde Vaz/Obervaz. Weniger Energieverlust durch mehr Silizium . . . . .	252
Ausschuss «Sonnenenergie» im VDI gegründet. Koordination von Spacelab-Nutzlasten . . . . .	253

### Buchbesprechungen

Bauen industrialisiert, von <i>T. Koncz</i> . Lehrbuch der Klimatechnik, von <i>H. L. von Cube</i> . Bewehrung der Stahlbeton-Konstruktion, von <i>Richard Goldau</i> . . . . .	253
Raumfachwerke aus Stäben und Knoten, von <i>M. Mengerhausen</i> . Optimaler Verbundbetrieb in der elektrischen Energieversorgung, von <i>H. Edelmann</i> und <i>K. Theilsiefje</i> . Die Ausnutzungsziffer, von <i>M. Steiger</i> und <i>R. Stüdeli</i> . . . . .	254

### Nekrologe

Walter Groebli. Henri Quiby. Emil Hablützel . . . . .	255*
E. Wacher-Naegeli. H. Losinger. H. Schlegel. M. Guillebeau. R. Hohl. A. Hutter. H. Walter. P. Guttersohn. W. Schröter. L. Rocco . . . . .	256

### Wettbewerbe

Katholische Pfarrkirche in Diepoldsau-Schmitter. Ideenwettbewerb Überbauung des Areals «Casino-Caserne», Morges . . . . .	256
---	-----

### Mitteilungen aus dem SIA

Generalversammlung 1976 der Fachgruppe für Architektur (FGA) . . . . .	256
--	-----

### Grüne Seiten vorn

Laufende Wettbewerbe. Wettbewerbsausstellungen. Kurzmitteilungen . . . . .	G 69
--	------

### Grüne Seiten hinten

Kurzmitteilungen. Ankündigungen: Wirtschaftlichkeit der Datenverarbeitung; Benutzung eines Kennzahlensystems. Dokumentation trotz Rezession, Arbeitstagung der Schweiz. Vereinigung für Dokumentation. Neue Bücher . . . . .	G 71
Stellenvermittlung SIA/GEP. European Space Agency: Stellenausschreibungen. Öffentliche Vorträge . . . . .	G 72

### Vorschau auf das nächste Heft

Experimentelle Erfahrungen mit Filterrohren als Grundlage ihrer hydraulischen Bemessung, von *H. Lacher* und *C. M. Schröder*.

# Wer macht was?

## SBZ-Fachfirmenverzeichnis

### Abdichtungen

RENECO  
René Schmid & Co. AG  
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71  
Tonet AG, 4657 Dulliken  
Tel. 062 / 35 41 41, Telex 68195

### Abfallzerkleinerer

W. Eckold AG, Maschinenfabrik  
7202 Trimmis-Station  
Tel. 081 / 27 24 34

### Alufenster

Elemetal AG, 3604 Thun  
Beatusstr. 6, Tel. 033 / 23 41 44

### Apparatebau

Rymann AG, 5502 Hunzenschwil  
Tel. 064 / 47 22 63

### Architekturmodelle

Modellbau Beck  
8450 Andelfingen, Tel. 052 / 41 25 57  
Max Knecht, Tödistrasse 22  
5430 Wettingen, Tel. 056 / 26 09 31  
H. Schalk, 8050 Zürich  
Thurgauerstr. 70, Tel. 01 / 46 62 11  
Zaborowsky, 8001 Zürich  
Neumarkt 10, Tel. 01 / 34 22 16

### Auflager- und Fahrbahn- übergänge

im Hoch-, Tief- und Brückenbau  
Mageba SA, 8057 Zürich  
Irchelstr. 18, Tel. 01 / 26 67 36

### Badezimmereinrichtungen

Trutmann Elementmöbel AG  
Ausstellung und Laden:  
Gertrudstr. 22, 8036 Zürich  
Tel. 01 / 23 02 11

### Bauleitungen

Ernest Klöti, Klosbachstrasse 110  
8032 Zürich, Tel. 01 / 34 77 78

### Betonbohren, -fräsen, -pressen, -brennen, hydr. sprengen, sägen

bft Betonfräs-Technik AG  
Lohwiesstrasse 24  
8123 Ebmatingen, 01 / 971 971

Betonbrenn AG  
Ch. Jaeger + Ch. Otth  
8006 Zürich, Stampfenbachstr. 159  
Tel. 01 / 60 24 20 / 01 / 60 30 27

Diamantbohr AG, 5001 Aarau  
Aarau Tel. 064 / 43 30 30  
Basel Tel. 061 / 26 61 08  
Zürich Tel. 01 / 77 28 94

### Bewehrte Erde (Terre armée)

BEVAC, Marcel Grangier  
1033 Cheseaux, Tel. 021 / 91 10 86

### Blachen

Stamm AG, 8193 Eglisau  
Tel. 01 / 96 50 51, Telex 53483

### Doppelparksysteme

Mageba SA, 8057 Zürich  
Irchelstr. 18, Tel. 01 / 26 67 36

### Drahtseile

Fatzer AG, 8590 Romanshorn  
Tel. 071 / 63 12 32  
Kabelwerke Brugg AG  
5200 Brugg, 056 / 41 11 51  
Schweiz. Seil-Industrie AG  
8201 Schaffhausen  
Tel. 053 / 5 42 41, Telex 76498  
Bahn-, Bau- und Industriedrahtseile

### Elektronische Daten- verarbeitung

Arithma AG, 8005 Zürich  
Tel. 01 / 44 55 60  
Grosscomputer-Rechenzentrum  
DIGISTAT AG, 8023 Zürich  
Schützengasse 10, Tel. 01 / 27 52 95  
Elektronische Berechnungen  
in der Statik  
Digital AG, 8050 Zürich  
Baumackerstr. 24, Tel. 01 / 46 77 60  
FIDES  
Rechenzentrum, Bleicherweg 33  
8002 Zürich, Tel. 01 / 25 78 40

### Fahrgerüste (Rollgerüste)

Rogeba Inter SA  
5453 Busslingen, Tel. 056 / 96 21 41

### Falttüren

Lienhard Söhne AG, 8038 Zürich  
Albisstr. 131, Tel. 01 / 45 12 90

### Faltwände

Rosconi AG, 5610 Wohlen  
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

### Fassadenplanung

Metallbau-Planung J. F. Meyer  
6004 Luzern, Mariahilfstrasse 3  
Tel. 041 / 23 21 67

### Fensterfabrik

A. Neururer-Wisner  
8048 Zürich, Tel. 01 / 52 63 45  
Umbau — Neubau — Altbau

### Flachdachabdichtungen

Tonet AG, 4657 Dulliken  
Tel. 062 / 35 41 41, Telex 68195

### Garderobeneinrichtungen

Rosconi AG, 5610 Wohlen  
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

### Hallen

Bürli AG, Hallenbau-Technik  
8052 Zürich, 01 / 51 56 20

### Holzbeizarbeiten

Amstutz & Sahli AG, 8032 Zürich  
Hofackerstr. 11 A, Tel. 01 / 53 50 40

### Holzschutzmittel

Dr. R. Maag AG, 8157 Dielsdorf  
Tel. 01 / 94 12 55  
Color xex, Xerotin, Xylosan

### Industrietore

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel  
Tel. 032 / 42 01 42

### Injektionen

RENECO René Schmid & Co. AG  
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

### Kanal- und Rohrreinigung

Rohr-Reinigungs-Service AG  
ZH 01 / 53 02 25 BS 061 / 98 38 17  
BE 031 / 91 74 54 LU 041 / 36 88 44  
SG 071 / 54 24 66

### Kunststeine

Marmor- und Mosaikwerke  
Baldegg AG, 6283 Baldegg  
Kunststeinwerke, Tel. 041 / 88 10 54

### Kunststoffbeschichtungen

H. Manser, 8832 Wollerau  
Verenastr. 31, Tel. 01 / 76 57 79

### Lärmbekämpfung

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel  
Tel. 032 / 42 01 42

### Lichtplatten, -kuppeln und -elemente

Scobalit AG, 8303 Nürensdorf  
Tel. 01 / 836 79 71

### Mauerentfeuchtungen

RENECO  
René Schmid & Co. AG  
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

### Mess- und Kontrollgeräte

BEVAC, Marcel Grangier  
1033 Cheseaux, Tel. 021 / 91 10 86

### Metallbau

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel  
Tel. 032 / 42 01 42

Ernst Schweizer AG, 8047 Zürich  
Tel. 01 / 52 69 10  
Werk: 8908 Hedingen, 01 / 99 60 22  
Metallfassaden, Metallfenster,  
Metalltüren, Schutzraumbauteile,  
normierte Bauteile

### Metall-Normtüren

Brander AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01 / 94 13 97

### Müllverdichtungsanlagen

Mageba SA, 8057 Zürich  
Irchelstr. 18, Tel. 01 / 26 67 36

### Nachhall- und akustische Messungen

Beratungen und Expertisen  
Dr. W. A. Günther, Seestr. 49—51  
8702 Zollikon, Tel. 01 / 65 54 60

### Notstromanlagen

AKSA AG, Ingenieurbüro  
8116 Würenlos, Tel. 056 / 74 13 13

### Oeltankwannen- und Behälterbeschichtungen

RENECO  
René Schmid & Co. AG  
8112 Otelfingen, Tel. 056 / 74 01 71

### Profilbleche

Elemetal AG, 3604 Thun  
Beatusstr. 6, Tel. 033 / 23 41 44  
Notz & Co. AG, Postfach, 2501 Biel  
Tel. 032 / 25 11 25, Telex 34107

### Pumpen

K. Rüttschi AG, Pumpenbau  
5200 Brugg, Tel. 056 / 41 04 55  
Schäppi Pumpenservice  
8003 Zürich, Gertrudstr. 24  
Tel. 01 / 23 48 23  
Sommer, Schenk AG, Pumpenbau  
5213 Villnachern, Tel. 056 / 43 13 63

### Regale

Hupfer-Regale, 8040 Zürich  
Badenerstr. 330/334, Tel. 01 / 44 66 2

### Rolläden

Hartmann & Co. AG, 2500 Biel  
Tel. 032 / 42 01 42

### Schalungen

Cotub AG, 8954 Geroldswil  
Tel. 01 / 88 77 34 / 35  
Hochleistungsschalung TOP-Cotub

### Schieb- und Stapelwände

Bator AG, 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 063 / 5 28 42  
Schiebewände in schallhemmender  
Ausführung  
30—45 db  
Rosconi AG, 5610 Wohlen  
Tel. 057 / 6 49 00 / 6 77 15

### Software Engineering

ASI Products AG, 8048 Zürich  
Rautistr. 58, Tel. 01 / 52 47 33

### Spritzgeschäumte PU-Isolationen

Isotherm AG, 3527 Heimberg  
Tel. 033 / 37 30 55

### Spritzkabinen

Fröhlich Spritzkabinen-  
und Apparatebau, 5524 Niederwil  
Tel. 057 / 6 57 57 / 58

### Storenstoffe

H. Engler & Co. AG  
5430 Wettingen, Dorfstr. 37  
Tel. 056 / 26 06 24

### Stromerzeuger

AKSA AG, Ingenieurbüro  
8116 Würenlos, Tel. 056 / 74 13 13

### Teppiche

Stamm AG, 8193 Eglisau  
Tel. 01 / 96 50 51, Telex 53483

### Tore

Bator AG, 3360 Herzogenbuchsee  
Tel. 063 / 5 28 42  
Falt-, Schiebefalt-, Schiebetore,  
Automaten-Steuerungen

### Trenn- und Filtermatten

Dolder AG, techn. Abteilung  
4000 Basel 4, Tel. 061 / 43 66 00

### Vliesmatte

Prodo SA, 1564 Dommidier FR  
Tel. 037 / 75 27 27  
Bituminöse Bindemittel,  
Bau-Chem. Produkte

### Vliese für Tiefbau

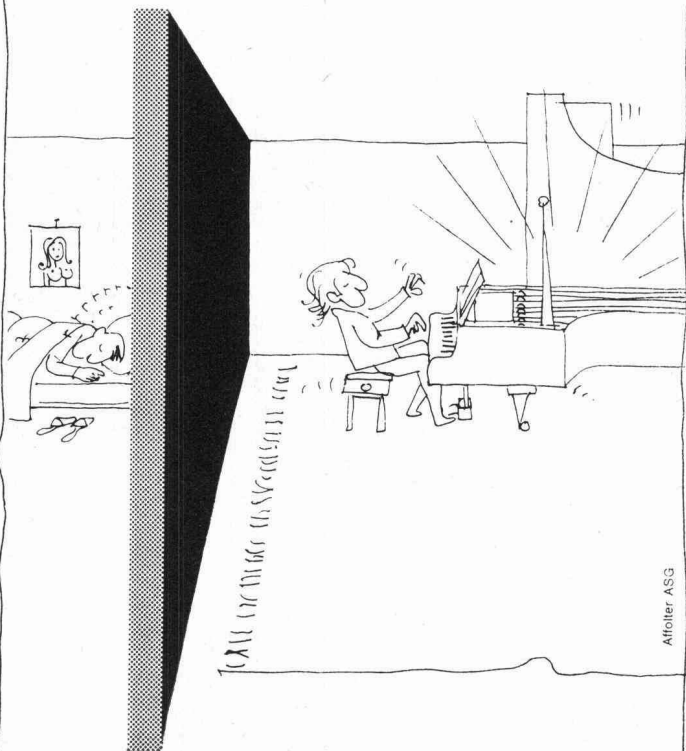
Isliker & Co. AG, 8050 Zürich  
Ringstr. 72, Tel. 01 / 48 31 60  
SODOCA AG — Büro Schweiz  
c/o Mühlebach-Papier AG  
Postfach, 5200 Brugg  
Tel. 056 / 94 01 01

### Wasserdichte Türen

Tuchschild AG, 8500 Frauenfeld  
Telefon 054 / 7 24 71

# Wir verkaufen Ihnen Ruhe –

nämlich gute Schalldämm-Werte:  
Die Leu-Leichtbauwand ist die ideale  
Trennwand in jedem Baukörper.  
Die technischen Werte können den  
höchsten Ansprüchen angepasst werden:



- Schalldämmung bis 70 dB
- Feuerschutz bis F 90
- Einbaumöglichkeiten aller Installationen  
in den Hohlräumen, Verglasungen,  
Türen etc. an jeder Stelle
- einwandfreies Malen, Abreiben Plätteln,  
Tapezieren der Wand-Oberflächen
- Auffangen von Baudifferenzen durch  
weiche Anschlüsse
- trockene und saubere Montage

## Leu AG

Gipselemente + Systemteile, Schulgasse 21  
Tel. 061/733851, 4105 Biel-Benken BL

Basel: 061/44 64 43  
Bern/Luzern: 031 56 35 47  
Zürich/Ostschweiz: 01/35 54 90  
Westschweiz: 061/73 38 51  
Tessin: 091/59 39 94

# Schweizerische Bauzeitung

## Verlag und Redaktion

Zürich-Giesshübel, Staffelstrasse 12

Postadresse: CH-8021 Zürich, Postfach 630, Tel. 01 / 36 55 36

## Redaktoren:

Kurt Meyer, Chefredaktor, Bruno Odermatt, Arch. SIA, Max  
Künzler, Ing. SIA

## Verwaltungsrat

der Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
R. Schlaginhausen, Ing. (Präsident); Prof. J.-C. Badoux, Ing.;  
A. Cogliatti, Ing.; A. Métraux, Ing.; H. Michel, Arch.; G. Os-  
sola, Ing.; A. Rivoire, Arch.; A. Schönholzer, Ing.; F. Schwarz,  
Arch.; R. Steiger, Ing.; F. Vermeille, Ing.; U. Zürcher, Ing.

## Bezugspreise

	3 Monate	6 Monate	12 Monate
Schweiz	35.—	60.—	109.—
Ausland	39.—	66.—	121.—

Preis des Einzelheftes 5 Fr.

Für die Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des  
Schweiz. Technischen Verbandes sowie für Studierende er-  
mässigte Preiskategorien. Postcheckkonto 80-6110.

Nachdruck von Bild und Text auch auszugsweise nur mit Zu-  
stimmung der Redaktion und nur mit genauer Quellenangabe  
gestattet

## Anzeigenverwaltung

## Iva

Iva AG für internationale Werbung, Hauptsitz: 8035 Zürich,  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, Postcheck 80-32735.

Filiale:

1004 Lausanne, 19, av. Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72

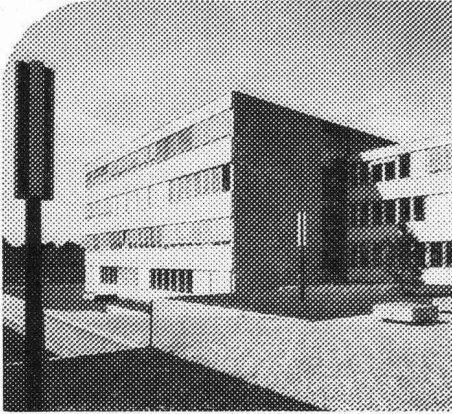
## BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

Adresse: Avenue de Cour 27, 1007 Lausanne

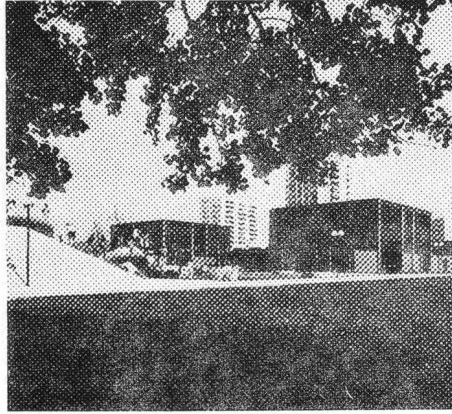
## Inhaltsverzeichnis von Heft 7, 1976

Le chemin de fer: un moyen de transport moderne (suite) . . . . .	111
Les progrès réalisés dans l'entretien des véhicules- moteurs des CFF, par <i>Achille Froidevaux</i> . . . . .	112
Nouvelles voitures climatisés pour le trafic interville suisse, par <i>Robert Guignard</i> . . . . .	116
La construction de la double voie en Valais, par <i>Claude Roux</i> . . . . .	133
Quelques aspects de la construction des ouvrages d'art ferroviaires, par <i>Bernard Matthey</i> . . . . .	137
Divers. Ecole polytechnique fédérale de Lausanne . .	142
Communications SVIA. Postes à pourvoir. Documen- tation générale. Informations diverses . . . . .	143

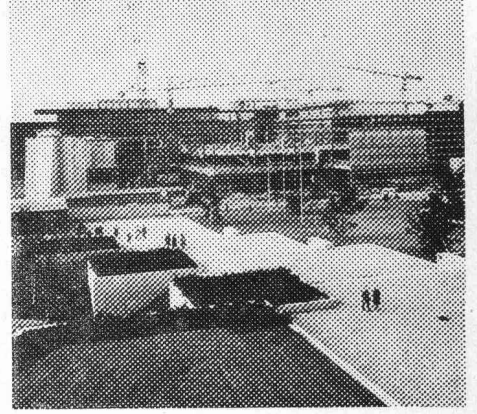
Gymnasium Oberwil BL, Bauzeit 1972/73  
Klassentrakt für 580 Schüler. Flexible Grundrisse. Verbindungsbau mit Verwaltungstrakt. Turnhallen. Die nur 16monatige Bauzeit ersparte dem Kanton die Weiterführung teurer Provisorien.  
Architekten: G. Schwörer + P. Linder, dipl. Architekten, Liestal.



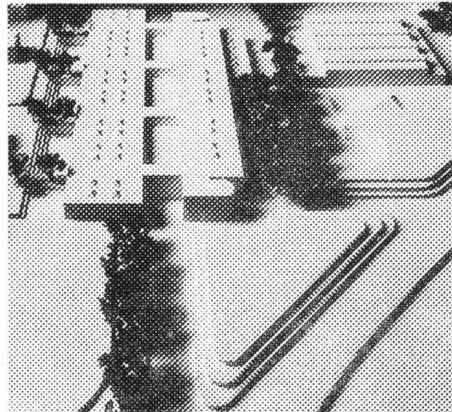
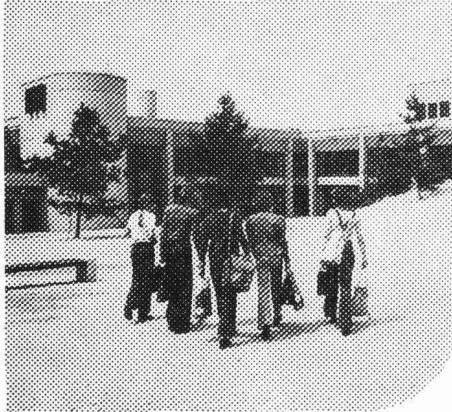
Schulanlage Zentrum Neuenhof AG, Bauzeit 1972/73  
Klassentrakt mit 16 Zimmern. 3 kombinierbare Turnhallen. Abwartwohnungen und Aussenanlagen. Auftrag: vom bautechnischen Pflichtenheft und Kostenberechnung bis zur Bauausführung.  
Architekten: U. Burkhard, A. Meyer, M. Steiger, Arch. SWB, Baden.



Eidgenössische Technische Hochschule Zürich, Aussenstation Höggerberg, Bauzeit 1973-1976  
Erstellung der Lehrgebäude 2 (Abt. Bauingenieurwesen) und Lehrgebäude 8 (Abt. Kulturtechnik und Vermessung), mit Hörsälen, Fachräumen, Bibliothek. Architekt: M. Ziegler, Arch. BSA/SIA, Zürich.



Die Ergänzung zur Schule: Sport- und Erholungszentrum Tägerhard, Wettingen AG, Bauzeit 1971-1974  
Kunsteisbahn im Winter, Tennisplätze im Sommer. Hallenbad. Restaurant. Mehrzweck-Saalbau. Heizbares Gartenbad. Preis- und Termingarantien. Architektengemeinschaft K. Bischof, Wettingen, H. Müller + E. Bandi, dipl. Architekten SIA, Zürich.



Kreisbezirksschule Mutschellen AG, Bauzeit 1973-1975  
Klassentrakt mit 16 Zimmern. 2 kombinierbare Mehrzweckturnhallen. Hohe Flexibilität für wechselnde Bedürfnisse, z.B. Erwachsenen-Bildung, Freizeitgestaltung. Architekten: U. Burkhard, A. Meyer, M. Steiger, Architekten SWB, Baden.



Freie Evangelische Schule Basel, Bauzeit 1973/74  
Schulgebäude mit 28 Klassenzimmern, Turnhalle und Mensa. Garantierte Preise und Termine (Unterschreitung des Zeitplans um ein volles Schulquartal). Architekten: G. Belussi und R. Tschudin, Architekten SIA, Basel.

Viele kennen uns vom preisgünstigen, doch soliden Wohnungsbau her. Anderen sind wir bekannt als Ersteller von Geschäfts- und Industriebauten, Hotels oder Einkaufszentren.

Immer mehr Behörden vertrauen uns auch öffentliche Bauten an. Wie Schulhäuser, Turnhallen, Schwimmbäder und Sportanlagen.

In allen Fällen ging und geht es darum, innerhalb fester Kredite und oft knapper Fristen einwandfreie Bauten zu erstellen.

Die Beispiele beweisen es. Vorausgesetzt allerdings, das Bau-Management werde dem erfahrenen Generalunternehmen übertragen - Göhner.

Handwerk und Gewerbe auf dem Platz kommen deshalb nicht zu kurz - im Gegenteil.

Tüchtige Zusammenarbeit dient allen.

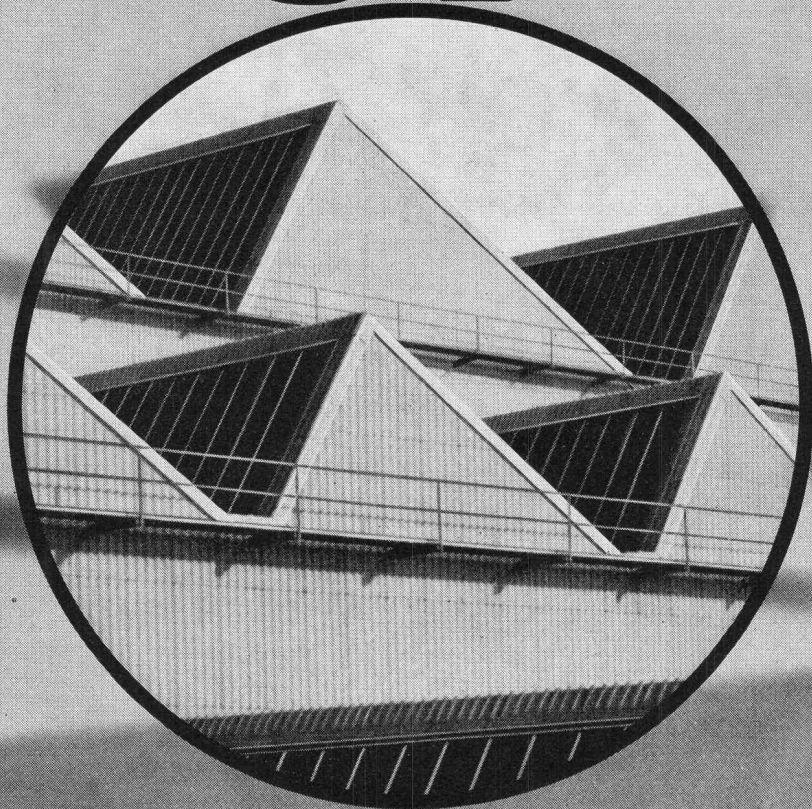
Ernst Göhner AG  
Hegibachstrasse 47, Postfach, 8032 Zürich  
Telefon 01 53 58 00  
Niederlassungen in Basel und Genf



Göhner - Ihr Partner vom Fach - Sicher und vertrauenswürdig

GöhnerBauten

# klar sehen richtig planen



Vor allem im Industrie- und Kommunalbau ist die richtige Planung und Disponierung der Verglasungen eine Voraussetzung für höchste Wirtschaftlichkeit und Arbeitskomfort.

So haben Sie Gewähr für:

- genügend Tageslicht (weniger Strom)
- gute Isolation (geringere Heizkosten)
- ausreichenden Sonnen- und Blendschutz
- gute natürliche Lüftung
- Rauch- und Wärmeabzug im Brandfall

Als führendes Schweizer Unternehmen im Glasbau sind wir Ihr richtiger Partner. Wir beraten Sie gerne. Nehmen Sie darum schon im Projektstadium Kontakt mit uns auf.

So sparen Sie Zeit und Geld.

## Siegfried Keller AG

ein Unikeller-  
Unternehmen

Industriestrasse 45    Telefon 01 833 02 81  
8304 Wallisellen

Allmendstrasse 39  
3014 Bern  
Telefon 031 42 62 62

22, route de la Maladière  
1022 Chavannes-Lausanne  
Téléphone 021 35 07 12

# keller

## Am Bau der Kantonsschule Oerlikon beteiligte Firmen



für Einzäunungen

von Sportplätzen, Tennisplätzen,  
öffentlichen Anlagen, Industrie-  
arealen, Ballfängerwände usw.

**G. BOPP + CO AG**

Metallgewebe- und Drahtwarenfabrik  
Bachmannweg 20, 8046 Zürich

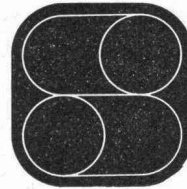
**Eichenberger-Sauter AG**

Steinhauer- und Gipsergeschäft  
Zweierstrasse 160, 8003 Zürich

Ausführung sämtlicher  
**ZIMMERLI-Hartbetonbeläge**

**Schaffroth & Späti AG**

Asphalt- und Industrieböden  
Postfach, 8403 Winterthur, Tel. 052 / 29 71 21



Ausführung der sanitären Installationen,  
Kanalisation in der Bodenplatte,  
Ausführung der Bauspenglerarbeiten:

**Sutterlütli & Co.**

sanitäre Anlagen, Bauspenglerei,  
Sanitärplanungsbüro  
Feldeggstrasse 61/63, 8008 Zürich  
Telefon 01 / 32 51 84

# Fluora-Licht auch in der Kantonsschule Zürich-Oerlikon.

Man wählte ausschliesslich Fluora-Leuchten  
für die Realisierung der anspruchsvollen Lichtanlage in diesem  
neuen, grossen Schulzentrum ● Ein ehrenvoller Auftrag ... und  
ein feines Zeugnis wohl auch für unser fachliches Können  
und unsere Leistungsfähigkeit im fabrikatorischen Bereich ●

FLUORA HERISAU  
Spezialfabrik für Fluoreszenzleuchten  
9102 Herisau, Tel. 071 51 23 63



Wenn ein so anspruchsvolles Projekt wie die Kantonsschule Zürich-Oerlikon auf den Tag genau fertiggestellt wird, ist das nicht nur ein Grund zum Feiern.



Sondern auch um allen Beteiligten für die gute Zusammenarbeit zu danken.

**D**ie Kantonsschule Zürich-Oerlikon wurde in nur 2 3/4-jähriger Bauzeit realisiert und schafft Platz für 1000 Zürcher Mittelschülerinnen und -schüler.

Der Bau war durch seine Vielseitigkeit (Garagen, Klassenzimmer, Musikzimmer, Turnhallen, naturwissenschaftliche Räume) sehr anspruchsvoll und stellte besonders in technischer Hinsicht hohe Anforderungen.

Diese Anforderungen waren nur dank der guten Zusammenarbeit mit dem Kanton, dem Architekten, den verschiedenen Inge-

nieuren, Unternehmern und Handwerkern zu bewältigen.

Darum möchte sich die Oerlikon-Bührle Immobilien AG als Bauleiterin der Kantonsschule Zürich-Oerlikon bei allen Beteiligten bedanken.

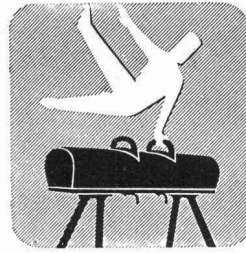
Nicht zuletzt dafür, dass Kredit und Termine eingehalten werden konnten. Dass dies selbstverständlich und oberstes Anliegen der Oerlikon-Bührle Immobilien AG ist, braucht wohl nicht speziell herausgestrichen zu werden. Darauf können auch Sie bauen.

Oerlikon-Bührle  Immobilien AG

Generalunternehmung

8039 Zürich, Bleicherweg 18, Telefon 01/25 43 90

**Am Bau der  
Kantonsschule Oerlikon  
beteiligte Firmen**



Lieferant der Turngeräte  
für die Turnhallen  
und Aussenanlagen

**Alder & Eisenhut AG**

Turngeräte-  
fabrik  
**8700 Küsnacht**  
Tel. 01 / 90 78 22

**Eberhard**

8302 Kloten  
Tel. 813 72 51

8181 Höri  
Tel. 96 96 33

Tiefbau, Aushubarbeiten, Kieslieferungen

**Ausgeführte Arbeiten  
bei der Kantonsschule Oerlikon:**

- **Abbrucharbeiten**
- **Aushubarbeiten**
- **Kieslieferungen**

**ZENITAN**

Kunststoff-Allwetterbeläge  
auch für die Sportanlagen der Kantonsschule/  
Oberseminar Oerlikon.

Sportler schätzen unsere Beläge,  
weil sie den geforderten Eigenschaften  
entsprechen, wie:

- Punkt elastizität =  
Verbannung der Verletzungsgefahr
- Tritt- und Gleitsicherheit
- Dauerelastizität
- Bei jeder Witterung benützbar
- Spikesfestigkeit
- Wartungsfrei
- Gute Dämpfung, daher Schonung  
der Gelenke, Sehnen und Muskulatur
- Hohe Alterungsbeständigkeit  
und Abriebfestigkeit
- Progressive Elastizität  
infolge verschiedener Schichthärten;  
erwirkt Leistungssteigerung

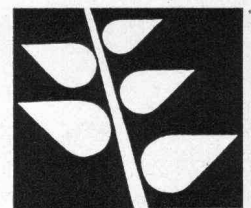
Verlangen Sie bitte Unterlagen.



**Korkwerk Reichenburg AG**  
Nordstrasse 19  
8035 Zürich  
Telefon 01 / 28 94 72 / 73

**Gartenbau-  
Genossenschaft Zürich**

Im Holzerhurd 56 8046 Zürich Telefon (01) 57 05 20



Projektierung und Ausführung der Sportanlagen  
und der gesamten Umgebungsarbeiten

# Am Bau der Kantonsschule Oerlikon beteiligte Firmen

Wir sind ein spezialisiertes Unternehmen auf der Isolierbranche. Heiztechnische Anlagen, Kälteisolierungen sowie Lüftungsisolierungen.

**An der Kantonsschule Oerlikon haben wir sämtliche Isolationsarbeiten an Sanitär- und Heizungsinstallationen sowie der Lüftungsanlage ausgeführt.**

Egger + Widmer AG, Isolierungen  
Glattalstrasse 76, 8052 Zürich  
Tel. 01 / 51 36 44

## Wärme

in der Kantonsschule durch die

# KLIMA AG

Ausführung der Heizzentrale, Fernleitungen, Unterstationen.

Anlagen für

**Heizung  
Lüftung / Klima  
Sanitär**

plant und führt aus:

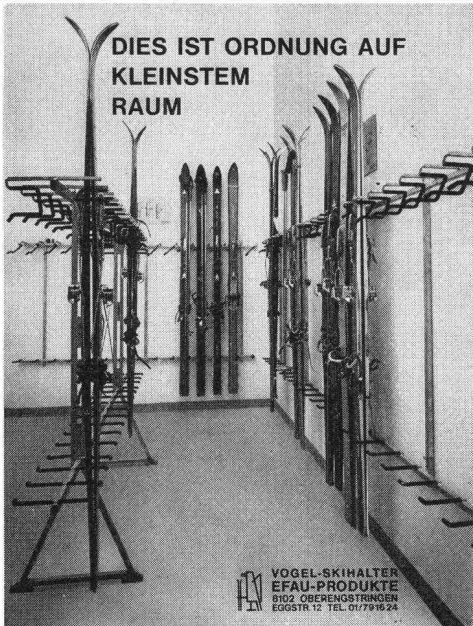
**Klima AG, 8958 Spreitenbach**  
Hochhaus 7, Tel. 056 / 71 44 22  
Betriebe in Basel, Lausanne-Crissier



## BODENHEIZUNGEN

**DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme**

CH-8132 EGG-ZÜRICH  
Zelgmatt 38 Tel. (01) 86 13 50



**DIES IST ORDNUNG AUF  
KLEINSTEM  
RAUM**

## Vogel-Skihalter

Ganzmetall  
Feuerverzinkt  
Robust

Planen und  
Einrichten von  
Skiräumen,  
Lieferung von Teilen  
für Selbstmontage.

Für Hotels, Ski-  
und Ferienhäuser,  
Schulen, Berg-  
bahnen usw.  
Bis 16 Paar Ski  
per Laufmeter.

ERWIN VOGEL  
EFAU-PRODUKTE  
8102 Oberengstringen  
Eggstrasse 12  
Tel. 01 / 79 16 24

**VOGEL-SKIHALTER**  
EFAU-PRODUKTE  
8102 OBERENGSTRINGEN  
EGGSTR. 12 TEL. 01/79 16 24

OTTO KOLB DESIGN AG  
HITTMANNSBRUNNEN  
DESIGN- & ARCHITECTURE  
CH-8306 BRÜTTSELIEN

TEL. (01) 833 11 19

**OTTO KOLB DESIGN AG**

**60-TYP 60/95** NORM  
**60-TYP 60/115** Bohrbreite  
**60-TYP 60/125** sofort  
begehbare

**45-TYP 45/95** keine  
Provisionen

**45-TYP 45/90** Planungsbüro  
kostenlos

**11-TYP 11/90** Spezialmodell  
auch  
Kombinationen

**11-TYP 11/75** NORM  
**11-TYP 11/60**

**11-TYP R1 11/90**  
**R2 11/75**  
**R3 11/60**

**NEU-TYP KI-4**  
80-90

**KB 45/115** KC 45/125  
KOMBINATIONEN

immer verfügbar  
KONTAKT MIT UNTERNEHMEN  
VERLÄSSLICH SIE BITTE SICH  
BEZUGEN AUF DIESE ANZEIGE

DER ARCHITECT PLANT +  
DER BAUHERR RECHNET + DIE FÜSSE GEHEN AM LIEB-  
STEN AUF SICHERN + ANGENEHMEN KOLB-TREPPEN.

NEU-TYP H  
NEU-TYP K

# Auf Dicht kann man bauen.

Wenn's um Spezialarbeiten im Tiefbau geht.  
Denn Dicht findet immer den wirtschaftlichsten Weg:  
mit dem genau passenden Pfahlssystem,  
dem geeigneten Spezialgerät  
und der nötigen Erfahrung.  
Das alles senkt Ihre Baukosten.  
Und gibt Ihnen Sicherheit, wenn Sie  
auf Pfahlgründungen von Dicht bauen.

Dicht AG  
St. Gallen 071-23 1645  
Luzern 041-22 24 65  
Bern 031-22 72 77  
Zürich 01-35 69 13

